



## AnNaba

النَّبَا

آلَّنْبَا

In the name of Allah,  
Most Gracious, Most  
Merciful.

الله کے نام سے جو بہت مہربان  
نهایت رحم والا ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. About what are they  
inquiring.

کس بارے میں یہ پوچھتے ہیں۔

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١﴾

2. Concerning the  
news, the great one.

اس خبر کی نسبت جو بہت بڑی ہے۔

عَنِ النَّبَا الْعَظِيمِ ﴿٢﴾

3. That they, about  
which, are disagreeing.

وہ یہ جس میں اختلاف کر رہے ہیں۔

الَّذِي هُمْ فِيهِ فُخْتَلِقُونَ ﴿٣﴾

4. Nay, they shall  
soon know.

ہرگز نہیں وہ عنقریب جان لیں گے۔

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

5. Then nay, they  
shall soon know.

پھر ہرگز نہیں وہ عنقریب جان لیں گے۔

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥﴾

6. Have We not made  
the earth resting place.

کیا نہیں ہم نے بنایا زمین کو پچھوٹا۔

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ﴿٦﴾

7. And the mountains  
as stakes.

اور پہاڑوں کو میخین۔

وَالْجِبالَ أَوْتَادًا ﴿٧﴾

8. And We have  
created you as pairs.

اور ہم نے پیدا کیا تم کو جوڑا جوڑا۔

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ﴿٨﴾

9. And We have made  
your sleep (a means)  
for rest.

اور بنایا ہم نے تمہاری نیند کو  
(موجب) آرام۔

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سَبَاتًا ﴿٩﴾

10. And We have made  
the night as a covering.

اور بنایا ہم نے رات کو پردہ۔

وَجَعَلْنَا اللَّيلَ لِيَاسًا ﴿١٠﴾

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا



11. And We have made the day for livelihood.

اور بنایا ہم نے دن کو معاش کے لئے۔

12. And We have built above you seven strong (heavens).

اور بنائے ہم نے تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان)۔

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا

وَجَعَلْنَا سَرَاجًا وَهَاجَا

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً  
ثَجَاجًا

13. And We have made a lamp, bright.

اور بنایا ہم نے ایک چدائی روشن۔

14. And We sent down from the rain clouds water in abundance.

اور نازل کیا ہم نے پھرستے بادلوں سے پانی موسلا دھار۔

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبَّاً وَنَبَاتًا

15. That We may produce thereby grain and vegetation.

تاکہ ہم پیدا کریں اس سے انماج اور نباتات۔

وَجَنَتٌ الْفَافًا

16. And gardens of thick growth.

اور باغات کھنے۔

17. Indeed, the Day of Judgment is an appointed time.

بیشک فیصلے کا دن ہے ایک وقت مقرر۔

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مَيْقَاتًا

18. The day when the Trumpet is blown, then you shall come forth in multitudes.

جس دن پھونکا جائے گا صور میں تو تم آمود ہو گے فوج در فوج۔

أَفْوَاجًا

19. And the heaven will be opened, so will be as gates.

اور آسمان کھولا جائے گا تو ہو جائے گا جیسے دروازے۔

وَ فُتَحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ  
أَبْوَابًا

20. And the mountains will be moved, so they will be as a mirage.

اور چلا جائیں گے پہاڑ تو وہ ہو جائیں گے جیسے سراب۔

وَ سُرِّيْتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ  
سَرَابًا

21. Indeed, Hell is a place of ambush.

بیشک دوزخ ہے گھمات میں۔

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا

لِلطَّاغِينَ مَا بَأْتُمْ

22. For the rebellious,  
a dwelling place.

سُرکشوں کیلئے ٹھکانہ۔

23. They shall remain  
lodged therein for ages.

پڑے رہیں گے اس میں مدتوں۔

24. They shall not  
taste therein coolness,  
nor drink.

نہ چھین گے وہ مزہ اس میں ٹھنڈک  
کا اور نہ ہی پینے کی کوئی چیز۔

25. Except boiling water  
and wounds discharge.

سوائے کھوتا پانی اور بدودار پیپ۔

26. A recompense,  
appropriate (of deeds).

بدلہ ہے موافق (اعمال کا)۔

27. Indeed, they were  
not expecting any  
reckoning.

بیشک یہ امید نہیں رکھتے تھے  
حاب کی۔

28. And they had  
denied Our verses as  
utterly false.

اور جھٹلاتے تھے ہماری آئیتوں کو  
جھوٹ جیسا۔

29. And every thing  
have We recorded in a  
Book.

اور ہر چیز کو ہم نے محفوظ کر رکھا ہے  
ایک کتاب میں۔

30. So taste, for never  
shall We increase you  
except in torment.

سو مزہ چکھو۔ پس ہرگز نہیں بڑھاتے  
جائیں گے ہم تم پر مگر عذاب۔

31. Indeed, for the  
righteous there is an  
abode of success.

بیشک پہیزگاروں کے لئے ہے  
مقام کامیابی۔

32. Gardens and  
grapevines.

باغات اور انگور۔

33. And maidens of  
equal age.

اور نوجیز عورتیں ہم عمر۔

34. And cup filled to  
the brim.

اور جام پھلکتا ہوا۔

لِبِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا

شَرَابًا

الْأَحْمِيمَةَ وَغَسَاقًا

جَزَاءً وَفَاقًا

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا

وَكَذَبُوا بِآيَتِنَا كَذَبَانَا

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَبَانَا

فَدُلُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَ كُمْ إِلَّا  
عَذَابًا

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا

حَدَّ آئِقَ وَأَعْنَابًا

وَكَوَاعِبَ أَتَرَابًا

وَكَاسَادِهَا

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا  
كِذْبًا

35. They shall not hear therein idle talk, nor falsehood.

نہ سنیں گے وہ وہاں بیوودہ بات اور  
نہ بھوٹ۔

36. A reward from your Lord, a generous gift due by account.

صلہ تمہارے رب کی طرف سے  
انعام حساب کے مطابق۔

جَزَّاءً مِّنْ رَّبِّكَ عَطَاءً  
لَا حِسَابًا

37. Lord of the heavens and the earth, and whatever is between them, the Beneficent, They possess no power before Him to speak.

رب آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان  
دونوں کے درمیان ہے۔ بڑا مریبان  
نہیں اختیار ہوگا ان کو اس کے  
سامنے بات کرنے کا۔

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا  
بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ  
خَطَابًا

38. The Day shall stand, the Spirit and the angels, in ranks. They shall not speak except him whom permits the Merciful and who speaks what is right.

جس دن کھڑے ہوں گے روح اور  
فرشے صفت باندھ کر۔ نہ بول سکیں  
گے مگر وہ اجازت بخشے جکو رحمٰن اور  
وہ کئے بات بھی درست۔

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ  
صَفَّا لَلَا يَتَكَلَّمُونَ لَا مَنْ أَذْنَ  
لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا

39. That is the true day. So whoever wills, let him take with his Lord a place.

وہ دن برق ہے۔ پس جو چاہے بنا  
لے اپنے رب کے پاس ٹھکانہ۔

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ  
إِلَى رَبِّهِ مَابِّا

40. Indeed, We have warned you of the torment which is near. The day, man will see what have sent forth his hands, and will say the disbeliever: "Would that I were dust."

بیشک ہم نے آگاہ کر دیا ہے تکو  
عذاب سے جو قریب ہے۔ جس دن  
دیکھ لیگا ہر شخص وہ جو آگے بھیجا ہوگا  
اس کے ہاتھوں نے اور کئے گا کافر  
کہ کاش میں ہوتا مٹی۔

إِنَّا أَنذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا  
يَوْمَ يَنْظُرُ الْمُرْءُ مَا قَدَّمَ  
يَدُهُ وَيَقُولُ الْكُفَّارُ يَلْيَتِنَا  
كُنْثُ تُرَبًا

